

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 16 (1962)

**Heft:** 3: Wohn- und Siedlungsbauten = Habitations familiales et colonies d'habitation = Dwelling houses and housing colonies

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

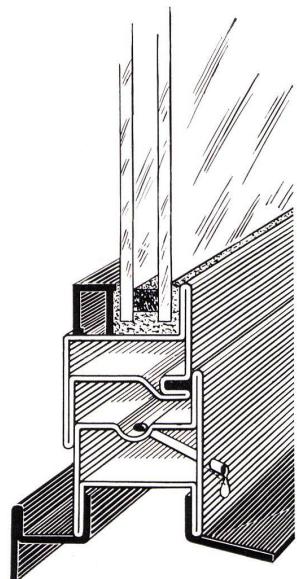
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Fassaden und Türen aus JANSEN-Profilen entsprechen dem modernen architektonischen Empfinden



## Der Fassade Charakter verleihen durch Profil-Stahlrohre

JANSEN-Profile sind technisch ausgereift, arbeitssparend und deshalb preisgünstig.

# JANSEN

Jansen & Co. AG, Oberriet/SG Stahlröhren- und Sauerstoffwerke, Kunststoffwerke  
Telephon (071) 7 82 44 / Telex Nr. 57 159

Besuchen Sie uns an der Muba: Halle 5, Stand 1148

## Untergrund mit festem Charakter durch Barolisieren!



Bei bereits gestrichenen Innenwänden (Kalkschlämme oder Leimfarben), die sich nur schwer porensauber reinigen lassen, verhilft zu einem neuen verlässlichen Farbträger

**Barol**  
*Grundhärter*

Barol festigt die Oberflächenschicht bis in tiefere Zonen. Dabei trocknet es schnell, es ist licht- und alterungs-fest und lässt die Wand atmen. Verlangen Sie weitere Informationen und Anwendungsmuster!



Eine Empfehlung von Haus zu Haus  
**DIWAG AG · BERLIN**  
ABTEILUNG BAUTENFARBEN

Alleinvertrieb für die Schweiz und kostenlose techn. Beratung:  
**Suter AG, Hallwil/AG, Telefon (064) 8 73 60**



«Das Ei»,  
der drehbare Hochlehner  
(mit Aluminiumschale)  
aus der überzeugenden  
Kollektion von  
Prof. Arne Jacobsen.  
Ob Glas, Backstein, Beton,  
Stahl oder Aluminium,  
immer findet Arne Jacobsen  
seine materialgerechte  
und funktionsrichtige Form.

**rothen**  
Rothen-Möbel, Bern  
Standstrasse 13 - Flurstrasse 26

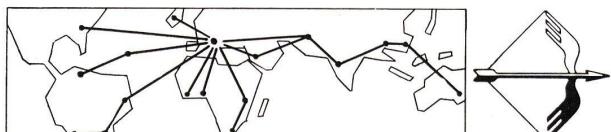
**zingg-lamprecht**  
Zürich «Dansk Kunst» Claridenstr. 41  
Hauptgeschäft am Stampfenbachplatz



## aufgebaut auf vertrauen

Das weltweite Streckennetz der ALITALIA – das noch immer ausgedehnt wird – konnte nur auf dem Vertrauen unserer Passagiere aufgebaut werden. ALITALIA weiß dies zu schätzen und scheut keine Mühe, um auch Ihnen Ihre Reise zum Erlebnis zu machen. Auserlesene Mahlzeiten, der weltbekannte «Winged Arrow Service» tragen dazu bei. Es lohnt sich auch für Sie, ALITALIA zu fliegen.

Nord-, Zentral- und Südamerika – Afrika – Asien – Australien – Europa Ihr IATA-Reisebüro wird Sie gerne beraten; wird Ihnen ALITALIA empfehlen.



# ALITALIA

Talstraße 62, Zürich

4, Tour de l'Ille, Genève

### Elida AG, Binningen Halle 18, Stand 6040

Der gediegene Elida-Stand gibt wiederum einen umfassenden Einblick in das vielseitige Waschautomatenprogramm dieser auf eine langjährige Erfahrung zurückblickenden Firma.

Die Elida hat sich zum Ziele gesetzt, Haushaltautomaten für speziell schonendes Waschen zu fabrizieren. Gerade in den neuesten Automaten findet diese verpflichtende Devise ihren Niederschlag.

Zu erwähnen ist dabei die Elida 3, welche bereits letztes Jahr ausgestellt wurde und nun sofort lieferbar ist. Es handelt sich dabei um einen Etagenautomaten, der keine Bodenbefestigung benötigt und am Lichtstrom 1 x 220 Volt oder 1 x 380 V bei 10 A Absicherung angeschlossen werden kann. Die Installationskosten sind daher auf ein Minimum reduziert. Trotzdem kocht dieser 3-kg-Automat, führt den Waschprozeß selbständig durch und besitzt alle übrigen Elida-Vorteile, wie Schongang, Stopzeiger usw. Der Wascheffekt ist ausgezeichnet.

Als Einbaumaschine Elida 3 Norm findet sie in jeder genormten Küchenkombination Platz.

Mit der Elida 5 wird ein Vollautomat modernster Prägung, absolut zuverlässig und robust, angeboten. Die Elida 5 hat sich in Mehrfamilienhäusern und Selbstbedienungswaschküchen bestens bewährt. Sie ist denkbar einfach mittels Drucktasten zu bedienen und erlaubt, wie alle übrigen Elida-Modelle, die Waschprozesse ganz nach Wunsch durchzuführen, ohne an die festen Programme gebunden zu sein. H.S.

Den besonderen Bedürfnissen in der chemischen und Lebensmittelindustrie dienen die +GF+ Fittings aus Nylon.

2. +GF+ Hilfsmittel für die Rohrmontage.

Die unter diesem Begriff entwickelten Werkzeuge und Maschinen in Verbindung mit der bewährten +GF+ Montagemethode erlauben Einsparungen an Löhnen und Material bei der Ausführung von Hausinstallationen und Industrieanlagen. Als besonders leistungsfähig wird die Gewindeschneidmaschine MGA2 mit automatischer Schneidkopföffnung für das Schneiden von konischen Gasrohrgewinden  $\frac{3}{8}$  – 2" empfohlen.

Daneben findet aber auch der Hand-Gewindeschneidapparat GA 2 nach wie vor große Beachtung. Die Leistungsfähigkeit dieses Apparates kann jederzeit durch den Anschluß an einen elektrischen Antrieb OGA erhöht werden.

Als weiteres interessantes +GF+ Produkt wird auch wieder die bewährte Maschine GM 2 zum Abstechen, Ausfräsen und Gewindeschneiden von  $\frac{3}{8}$  – 2" ausgestellt. Die elektrische Rohrabstechmaschine RA 2 für normale Gas-Rohre, sowie für Rohre aus Stahl, Kupfer, Messing und Kunststoff im Dimensionsbereich von  $\frac{3}{8}$  – 2" bietet gegenüber den herkömmlichen Trennarten ganz wesentliche Vorteile. Sie gewährleistet gafftfreie, winkelfrechte und rasche Schnitte.

Die +GF+ Montage-Vorrichtung wird bereits von zahlreichen Installateuren und Architekten mit Erfolg angewendet und erfreut sich zunehmender Verbreitung.

### Georg Fischer Aktiengesellschaft Schaffhausen Halle 5, Stand Nr. 1015

+GF+ Fittings und Hilfsmittel für die Rohrmontage.

Auf dem diesjährigen Stand zeigen die Abteilungen Fittings und Hilfsmittel für die Rohrmontage folgende Produkte aus ihrem reichhaltigen Fabrikationsprogramm:

1. +GF+ Fittings (Rohrverbindungsstücke).

Temperguß-Fittings, schwarz und verzinkt; Löt- und Bördelfittings für Kupferrohre; Fittings und Armaturen aus Hart-PVC; Fittings aus Weich-Polyäthylen für Muffenschweißung; Fittings aus Nylon; Verschraubungen aus Temperguß, verzinkt, und aus Polyamid für Hart- und Weich-Polyäthylenrohre.

Besondere Erwähnung verdienen die +GF+ Lötfittings aus Kupfer, gepreßt, aus welchem Material jetzt Winkel, T und Kreuze hergestellt werden. Diese Stücke erlauben eine materialgerechte Verbindung zwischen Rohr und Fitting.

Das Modellprogramm von Hart-PVC-Fittings wurde den Bedürfnissen der Praxis angepaßt durch die Aufnahme von T-Stücken und Winkeln in den Dimensionen 6, 8 und 10 mm. Zum PVC-Fittingsprogramm gehören auch die bereits bewährten Schrägsitzventile in den Nennweiten 10 bis 50 mm, deren Dichtungsteile entsprechend ihrem Verwendungszweck aus Polyäthylen oder Teflon lieferbar sind sowie die +GF+ PVC-Kugelhähnen.

### Prometheus AG, Fabrik elektrischer Heiz- und Kochapparate, Liestal Halle 13, Stand 4740

Seit vierzig Jahren gehört die Prometheus AG zu den regelmäßigen Ausstellern an der Schweizer Mustermesse. Man stellt sofort fest: Die von dieser Firma hergestellten elektrischen Heiz- und Kochapparate werden sowohl im Hinblick auf die Form als auch hinsichtlich der technischen Ausrüstung laufend weiterentwickelt.

Vielen Fernsehfreunden werden die formal außerordentlich schönen und zweckmäßig konstruierten Bel-Door-Apparate bekannt vorkommen. Tatsächlich ist es kein Zufall, daß bei dem großen Angebot die Wahl der Kochapparate für die Fernsehküche auf Bel-Door fiel.

Außerordentlich groß dimensioniert, wird der Bel-Door-Backofen mit Thermostat und Vorwärtschalter, auf Wunsch auch mit Infrarotgrill, einem Timer oder sogar einer Programmschaltuhr ausgerüstet.

Besonders geschätzt werden beim Prometheus-Bel-Door-Backofen das Schauglas, die Innenbeleuchtung und der drehbare Grillspieß mit Motor.

Große Arbeitserleichterungen bringen Dampfblende, Dampfschürze, ausziehbare Grillheizkörper, Tropfrinne und die aushängbare Backofentür. Die einfach aufsteckbare Dampfblende und die sich automatisch öffnenden Dampfschürzen sorgen dafür, daß beim Grillieren die Schaltgriffe und eventuell darüberliegende, nicht feueremalierte Um- oder Anbaufronten wirklich gegen heiße und fette Dämpfe